



## O-Train Trillium Line Notice of Night Construction Work

March 2017

---

Dear Resident:

As part of the O-Train Trillium Line expansion project, please be advised that there will be night-time construction activity along the Trillium line in April 2017.

**WHAT:** Crews will be digging trenches, burying cables, relocating signage, and performing functional train testing.

**WHY:** The O-Train Trillium Line is an active rail corridor as such construction activity must take place overnight when the O-Train is non-operational.

**WHEN:** Nightly from approximately 12:30 am to 5:00 am, outside of the O-Train Trillium Line's revenue service, **April 11<sup>th</sup> 2017, through to April 28<sup>th</sup> 2017**. Expected Noise impacts are *low to moderate*.

**WHERE:** The rails adjacent to the Brookfield Siding and the Gladstone Siding.

There are no at-grade crossings on the O-Train Trillium Line and the night work will have no traffic or pedestrian impacts.

### Contact Information

For any problems encountered outside normal working hours on weekdays and weekends, please call the City's contact centre at 3-1-1.

For further information about this project, please contact the City's representative:

Alison Lynch, Stakeholder Relations  
O-Train Construction & O-Train Planning  
City of Ottawa  
613-580-2424, ext. 17950  
[alison.lynch@ottawa.ca](mailto:alison.lynch@ottawa.ca)



## Ligne Trillium de l'O-Train Avis de travaux de nuit

Mars 2017

---

Madame, Monsieur,

Veillez prendre note que, dans le cadre du projet de prolongement de la Ligne Trillium de l'O-Train, des travaux seront effectués durant la nuit, en avril prochain.

**QUOI :** Les équipes creuseront des tranchées, enfouiront des câbles et procéderont à des tests de fonctionnement du train.

**POURQUOI :** La Ligne Trillium de l'O-Train étant un couloir ferroviaire actif, les travaux doivent se dérouler durant la nuit, lorsque le train n'est pas en service.

**QUAND :** **Du 11 au 28 avril 2017**, de minuit et demi à 5 h environ, soit en dehors de la période de service du réseau. Le niveau de bruit devrait être de *faible à modéré*.

**OÙ :** Sur la voie ferrée adjacente aux murs de soutènement du chemin Brookfield et de l'avenue Gladstone.

La Ligne Trillium ne compte aucun passage à niveau, les travaux n'auront donc aucune répercussion sur la circulation automobile ou piétonnière.

### Coordonnées

Pour tout problème après les heures normales de travail ou la fin de semaine, communiquez avec le Centre d'appels de la Ville, au 3-1-1.

Pour en savoir plus sur le projet, communiquez avec la représentante de la Ville :

Alison Lynch, Relations avec les intervenants  
Construction de l'O-Train et Planification de l'O-Train  
Ville d'Ottawa  
613-580-2424, poste 17950  
[alison.lynch@ottawa.ca](mailto:alison.lynch@ottawa.ca)